

Я НЕ СЕРЖУСЬ

Слова Г. ГЕЙНЕ
Перевод В. Н. АРГАМАКОВА

Р. ШУМАН

Allegro non troppo

mf

Я не сер - жусь, и гне - ва в серд - це
Ich grol - le nicht, und wenn das Herz auch

нет.
bricht. Пусть я за - был то - бой,
E - wig ver - lor - nes Lieb,

пусть я за - был то - бой, но гне - ва
e - wig ver - lor - nes Lieb, ich grol - le

нет, но гне - ва нет. Го - рит ог -
nicht, ich grol - le nicht. Wie du auch

f

- нем тво - ей кра - сы ал - маз, и в серд - це
strahlst in Di - a - mant - en pracht, es fällt kein

f rit.
 ночь, в нем свет дав - но по - гас, я э - то знал.
Strahl in dei - nes Her - zens Nacht, das weiß ich längst.

colla parte

a tempo
 Я не сер - жусь, и гне - ва
Ich grol - le nicht, und wenn das

p
 в серд - це нет. Мне сон зло - ве - щий
Herz auch bricht. Ich sah dich ja im

p

снул - ся, хо - лод - ный мрак в тво - ей ду - ше та -
Trau - te und sah die Nacht in dei - nes Her - zens

- ил - ся, я ви - дел змей в тво.ей ду.ше боль - ной, и как не -
Rau - te, und sah die Schlang, die dir am Her - zen trifft, ich sah, mein

rit.

cresc. *colla parte*

- счаст - на ты, друг бед - ный мой. Я не сер - жусь, я не сер -
Lieb, wie sehr du e - lend - bist. Ich grof - le nicht, ich grof - le

f

a tempo

- жусь.
nicht.